

THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ EXTRAORDINARY প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 107 দিশপুৰ, বৃহস্পতিবাৰ, 30 মাৰ্চ, 2017, 9 চ'ত, 1939 (শক) No. 107 Dispur, Thursday, 30th March, 2017, 9th Chaitra, 1939 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT :: LEGISLATIVE BRANCH
2nd FLOOR, BLOCK 'E', ASSAM SECRETARIAT, DISPUR, GUWAHATI-6.

NOTIFICATION

The 30th March, 2017

No. LGL. 85/2017/3.— The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor on 23rd March, 2017 is hereby published for general information.

THE ASSAM ACT NO. VI OF 2017

(Received the assent of the Governor on 23rd March, 2017)

THE ASSAM APPROPRIATION (NO. V) ACT, 2017

AN

ACT

to provide for the authorisation and appropriation of money out of the Consolidated Fund of the State of Assam to meet the amounts spent on certain services during the financial year ending on the 31st day of March, 2005 in excess of the amount authorised or granted for the said services.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Sixty-eighth Year of the Republic of India as follows:-

Short title

Appropriation

1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. V) Act, 2017.

Issue of Rs. 5,87,56,232 from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the financial year, 2004-2005

- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees Five crore eighty seven lakh fifty six thousand two hundred and thirty two shall be deemed to have been paid and applied to meet the amounts spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year ending on the 3ist day of March, 2005 in excess of the amounts authorised or granted for those services for the year.
- 3. The sums deemed to have been paid and applied from and out of the Consolidated Fund shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year ending on the 31st day of March, 2005.

THE SCHEDULE

(See Sections 2 and 3)

[1]	[2]		[3]			
Grant			Real excess to be regularised			
No./ Appro- priation	1		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total	
			Rs.	Rs,	Rs,	
12	District Administration	Revenue		71,91,195	71,91,195	
14	Police	Revenue		1,20,45,239	1,20,45,239	
18	Fire Services	Revenue	j	30,51,636	30,51,636	
31	Urban Development (T & CP)	Capital	Ì	36,75,000	36,75,000	
36	Labour & Employment	Revenue		13,54,425	13,54,425	
42	Social Services	Revenue	49,269		49,269	
47	Trade Adviser	Revenue	26,29,795		26,29,795	
49	Irrigation	Revenue		1,91,04,076	1,91,04,076	
56	Rural Development (Panchayat)	Revenue		79,76,669	79,76,669	
58	Industries	Capital	į	6,30,919	6,30,919	
73	Urban Development (GDD)	Capital	10,48,009		10,48,009	
	Total	Revenue	26,79,064	5,07,23,240	5,34,02,304	
<u></u>		Capital	10,48,009	43,05,919	53,53,928	
	Grand Total		37,27,073	5,50,29,159	5,87,56,232	

S. M. BUZAR BARUAH,

Commissioner and Secretary to the Government of Assam, Legislative Department, Dispur, Guwahati-6.

২০১৭ চনৰ ৬ নং অসম অধিনিয়ম

(২০১৭ চনৰ ২৩ মাৰ্চ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্তি)

অসম বিনিয়োজন (নং ৫) অধিনিয়ম ২০১৭

এখন

অধিনিয়ম

২০০৫ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেঘ হোৱা বিজীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্ছ্ৰীৰ উপৰিও উক্ত সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত কৰা অতিৰিক্ত বায় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একট্ৰাঞ্চ নিষিৰ ধন বিনিয়োজনৰ বাবে অনুমোদনৰ বাৱস্য। ভাৰত গণৰাজ্যৰ আঠঘণ্ডিতম্ বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে অসম বিধান সভাৰ ধাৰা বিধিবছ কৰা হওক।

সংক্ষিপ্ত নাম

- ১। এই অধিনিয়মখনক অসম বিনিয়োজন (নং ৫) অধিনিয়ম, ২০১৭ বুলি কোৱা হব ।
- ২০০৪-০৫ চনৰ বিষ্টীয়
 বছৰটোৰ বাবে অসম
 বাজাৰ একট্ৰীকৃত নিধিৰ
 পৰা ৫,৮৭,৫৬,২৬২
- ২। ২০০৫ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিশ্বীয় বছৰটোত অনুসূচীত (২) কলমত নিৰ্দ্ধিট কৰি দেখুওঁৱা সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও কৰা অতিৰিক্তা বায় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীত (৩) কলমত বিনিৰ্দ্ধিট কৰি দেখুওৱা সকৰ্বমুঠ পাঁচ কোটি, সাজাশী লাখ চাপন্ন জ্বজাব দুশ বক্তিশ টকা দিয়া বুলি আৰু সেই সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত বায় হোৱা বুলি বিবেচিত হব।

टेका উन्मिप्रावर वाटव ।

र्विनिरप्राचन

৩। এই অধিনিয়মৰ বাৰা অনুমোণিত টকা অসম ৰাজ্যৰ একট্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াবলৈ ২০০৫ চনৰ ৩১ মাৰ্চ্চ শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ বাবে অনুসূচীত নিৰ্দ্দিণী কৰি দেখুওঁৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাৱলীৰ বাবে বিনিয়োগ্জন কৰা হব ।

खनूम्ही *धवा २ ७ ७ सचैवा*

(>)	(২)		(৩) প্ৰকৃত অভিৰিক্ত ৰায়ৰ নিয়মীয়াকশণ			
यक्ष्कीनः.∕	শেৱা আৰু উদ্দেশ্যাত্ৰদী					
বিনিয়োজ ন			বিধান সভাব	এক্জীকৃত নিধিৰ	मूठे	
			ষাৰা গৃহীভ	ওপৰত ধাৰ্যা		
		<u> </u>	টকা	टेका	টকা	
১২	জিলা প্রশাসন	ৰাজহ		244,44,49	७ ८८,८८,८ <i>२</i>	
38	আৰক্ষী	ৰাজহ		३,२०,8 ৫,२७ ৯	১,২০,৪৫,২৩৯	
30	অগ্নি নিৰ্বাপন সেৱা	ৰাঞ্জহ		৩০,৫১,৬৩৬	৩০,৫১,৬৩৬	
ډې	নগৰ উন্নয়ন (চহৰ আৰু নগৰ পৰিকল্পনা)	भूका धन		७७,९७,०००	৩৬,৭৫.০০০	
তঙ	भुम जान निरंशा	कास्यर्		১৩,৫৪,৪২৫	\$58,39,00	
8२	সামাজিক সেৱাসমৃহ	ৰাজহ	८०,२७०	-	8৯,২৬৯	
89	ৰাণিজ্ঞাক উপদেশ্টা	ৰাজহ	২৬,২৯,৭৯৫	-	২৬,২৯,৭৯৫	
87	অলসিঞ্চন	ৰাজহ		७,००,७०,८	७१०,८०,८५,८	
৫৬	গ্রামোল্লয়ন (পঞ্চায়ত)	ৰাজহ		৭৯,৭৬,৬৬৯	<i>५७७,७</i> २, <i>६</i> २	
đb	উ टमग्रम	মূলধন		७,७०,৯১৯	६८६,००,७	
৭৩	নগৰ উন্নয়ন (গুৱাহাটী উন্নয়ন)	भृ नधन	\$0,86,00	-	\$0,87,00%	
<u></u>	<u> </u>	মুঠ ৰাজহ	২৬,৭৯,০৬৪	4,09,280	æ,58,02,508	
		भृणधन	४००,४४,००४	\$\$, \$ 0,08	40,60,528	
		সক্ৰ্যুঠ	७१,२१,०९७	4,40,48,308	৫,৮৭,৫৬,২৩২	

সত্যেন্দ্ৰ মল্ল বুজৰবৰুৱা, আয়ুক্ত সচিব, অসম চৰকাৰ, বিধান বিভাগ, দিশপুৰ।

